



第五十三届会议

议程项目 111

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

第五委员会的报告

报告员:塔马姆·苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)

一. 引言

1. 1998年9月15日,大会第3次全体会议根据总务委员会的建议,决定将题为

“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告:

“(a) 联合国

“(b) 联合国开发计划署;

“(c) 联合国儿童基金会;

“(d) 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处;

“(e) 联合国训练研究所;

“(f) 联合国难民事务高级专员管理的自愿基金;

“(g) 联合国环境规划署基金;

“(h) 联合国人口基金;

“(i) 联合国生境和人类住区基金会;

“(j) 联合国国际药物管制规划署基金;

“(k) 联合国项目事务厅。”

的项目列入第五十三届会议议程,并将其分配给第五委员会。

2. 第五委员会在 1998 年 11 月 16、18 和 20 日以及 12 月 10 日第 27、29、31、32 和 42 次会议上审议了下列财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告:

(a) 自 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日关于联合国维持和平行动的 18 个月期间;¹

(b) 关于联合国、国际贸易中心和联合国大学、² 联合国开发计划署、³ 联合国儿童基金会、⁴ 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、⁵ 联合国训练研究所、⁶ 联合国难民事务高级专员管理的自愿基金、⁷ 联合国环境规划署基金、⁸ 联合国人口基金、⁹ 联合国生境和人类住区基金会、¹⁰ 联合国国际药物管制规划署基金¹¹ 和联合国项目事务厅¹² 的 1997 年 12 月 31 日终了期间;

(c) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/53/513)。

3. 委员会也收到下列报告,供其审议这个项目:

(a) 秘书长关于审计委员会对于 1997 年 6 月 30 日终了期间联合国维持和平行动的建议的执行情况的报告(A/52/879);

(b) 秘书长关于审计委员会建议的执行情况的报告(A/53/335 和 Add.1);

(c) 秘书长的说明,其中递送审计委员会关于国际公务员制度委员会秘书处的管理审查报告(A/52/811);

(d) 秘书长的说明,其中递送审计委员会编制的 1997 年 12 月 31 日终了财政期间决算审计报告所载主要调查结果、结论和建议的简明摘要(A/53/217)。

¹ 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 5 号》(A/52/5),第二卷。

² 同上,《第五十三届会议,补编第 5 号》(A/53/5),第一、三和四卷。

³ 同上,《补编第 5 A 号》(A/53/5/Add.1)。

⁴ 同上,《补编第 5 B 号》(A/53/5/Add.2)。

⁵ 同上,《补编第 5 C 号》(A/53/5/Add.3)。

⁶ 同上,《补编第 5 D 号》(A/53/5/Add.4)。

⁷ 同上,《补编第 5 E 号》(A/53/5/Add.5)。

⁸ 同上,《补编第 5 F 号》(A/53/5/Add.6)。

⁹ 同上,《补编第 5 G 号》(A/53/5/Add.7)。

¹⁰ 同上,《补编第 5 H 号》(A/53/5/Add.8)。

¹¹ 同上,《补编第 5 I 号》(A/53/5/Add.9)。

¹² 同上,《补编第 5 J 号》(A/53/5/Add.10)。

4. 委员会审议该项目过程中的发言和意见载于有关简要记录(A/C.5/53/SR.27、29、31、32和42)。

5. 在11月16日第27次会议上,审计委员会主席介绍了委员会的报告(参看A/C.5/53/SR.27)。

二. 决议草案 A/C.5/53/L.16 的审议经过

6. 在12月10日第42次会议上,关于该项目非正式协商的协调员津巴布韦代表以主席名义介绍了题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的决议草案(A/C.5/53/L.16)。

7. 委员会同次会议未经表决通过决议草案 A/C.5/53/L.16(见第9段)。

8. 决议通过后,美利坚合众国代表发言解释了立场。

三. 第五委员会的建议

9. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

大会,

审议了1997年12月31日终了期间的下列机构的财务报告和审定财务报表:联合国、¹³ 联合国维持和平行动(1997年6月30日终了的期间)、¹⁴ 贸发会议/世贸组织国际贸易中心和联合国大学、¹⁵ 联合国开发计划署、¹⁶ 联合国儿童基金会、¹⁷ 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、¹⁸ 联合国训练研究所、¹⁹ 联合国难民事务高级专员管理的自愿基金、²⁰ 联合国环境规划署基金、²¹ 联合国人口基金、²² 联合

¹³ 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第5号》(A/53/5),第一卷,第一、五章。

¹⁴ 同上,《第五十二届会议,补编第5号》(A/52/5),第二卷,第一、五章。

¹⁵ 同上,《第五十三届会议,补编第5号》(A/53/5),第三卷,第四章;第四卷,第一和第五章。

¹⁶ 同上,《补编第5 A号》(A/53/5/Add.1),第一和第四章。

¹⁷ 同上,《补编第5 B号》(A/53/5/Add.2),第一和第四章。

¹⁸ 同上,《补编第5 C号》(A/53/5/Add.3),第一和第五章。

¹⁹ 同上,《补编第5 D号》(A/53/5/Add.4),第一和第五章。

²⁰ 同上,《补编第5 E号》(A/53/5/Add.5),第三和第四章。

²¹ 同上,《补编第5 F号》(A/53/5/Add.6),第一和第五章。

²² 同上,《补编第5 G号》(A/53/5/Add.7),第一和第五章。

国生境和人类住区基金会、²³ 联合国国际药物管制规划署基金、²⁴ 联合国项目服务办事处、²⁵ 审计委员会的报告和审计意见书、²⁶ 审计委员会的主要调查结果、结论和建议的简明摘要、²⁷ 以及行政和预算问题咨询委员会的报告、²⁸

注意到秘书长关于为执行审计委员会目前的建议所采取或将要采取的措施的报告²⁹ 以及联合国各组织和计划署的行政首长对审计委员会的建议作出的回应,³⁰

赞扬审计委员会依照联合国财务条例 12.5 的规定全面地和有效率地进行审查,

深为关切审计委员会观察到的联合国的财务行政和管理工作中的问题和弊端持续存在,

强调必须改善经大会核可的审计委员会各项建议的执行工作,

1. 接受审计委员会关于上述各组织的财务报告和审定财务报表以及其审计意见和报告,但须遵守本决议的各项规定;

2. 又接受审计委员会的主要调查结果、结论和建议的简明摘要,但须遵守本决议的各项规定;

3. 严重关切地注意到审计委员会对于联合国开发计划署、联合国人口基金、联合国国际药物管制规划署的财务报表提出有保留的审计意见;

4. 请秘书长和上文第 3 段提及的联合国各基金和计划署的行政首长采取步骤,纠正问题,避免在下次审计中再出现保留的审计意见;

²³ 同上,《补编第 5 H 号》(A/53/5/Add.8),第一和第五章。

²⁴ 同上,《补编第 5 I 号》(A/53/5/Add.9),第一和第五章。

²⁵ 同上,《补编第 5 J 号》(A/53/5/Add.10),第一和第四章。

²⁶ 同上,《第五十届会议,补编第 5 号》(A/51/5),第一卷,第二和第三章;同上,《第五十二届会议,补编第 5 号》(A/52/5),第二卷,第二和第三章;同上,《第五十三届会议,补编第 5 号》(A/53/5),第三卷,第一和第二章;第四卷,第二和第三章;同上,《补编第 5 A 号》(A/53/5/Add.1),第二和第三章;同上,《补编第 5 B 号》(A/53/5/Add.2),第二和第三章;同上,《补编第 5 C 号》(A/53/5/Add.3),第二和第三章;同上,《补编第 5 D 号》(A/53/5/Add.4),第二和第三章;同上,《补编第 5 E 号》(A/53/5/Add.5),第一和第二章;同上,《补编第 5 F 号》(A/53/5/Add.6),第二和第三章;同上,《补编第 5 G 号》(A/53/5/Add.7),第二和第三章;同上,《补编第 5 H 号》(A/53/5/Add.8),第二和第三章;同上,《补编第 5 I 号》(A/53/5/Add.9),第二和第三章;同上,《补编第 5 J 号》(A/53/5/Add.10),第二和第三章。

²⁷ 见 A/53/217。

²⁸ A/53/513。

²⁹ A/53/335 和 A/52/879。

³⁰ A/53/335/Add.1。

5. 核可审计委员会的所有建议,以及行政和预算问题咨询委员会的报告中对此的评论,²⁸但须遵守本决议的各项规定;

6. 请秘书长和联合国各基金和计划署的行政首长按照大会 1998 年 3 月 31 日第 52/212 B 号决议第 3 至 5 段的规定,确保审计委员会的各项建议获得及时执行;

7. 决定第五十三届会议续会在题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的项目下酌情审议具体的问题。
